

The ASE Performance

The ASE performance indicators continued their improvement in the first half of this year, the weighted by market capitalization index closed at 2795 points by the end of the first half of this year, with a 7% increase as compared with the beginning of this year. At the sectoral level, the indices of all sectors went up, industry, insurance, services and banks by 14%, 10%, 7%, and 4% respectively. Trading volume increased by 189% to JD1505 million against JD520 million for the corresponding period of last year. Traded shares went up by 63% totaling 553 million against 339 million shares for the same period last year. Number of transactions went up to 497 thousand transactions, namely an increase of 73% as compared with the same period. In comparison with the beginning of year, the market capitalization of the ASE increased by 9%, totaling about JD8.4 billion or 120% of the GDP.

Investment and Marketing Reality Conference

Mr. Mansoor Haddadin, the vice-chairman of the ASE, and Mr. Jalil Tarif, the CEO received participants in the conference on “Investment and Marketing Reality for Arab Business Women in the IT Age” organized by the Jordan Forum for Business and Professional Women. The purpose

أداء بورصة عمان

واصلت مؤشرات الأداء في بورصة عمان نهجها الصعودي خلال النصف الأول من هذا العام، حيث أغلق الرقم القياسي في نهاية النصف الأول من العام الحالي عند (٢٧٩٥) نقطة بارتفاع نسبته (٧٪) مقارنة مع مستواه في بداية العام. أما على المستوى القطاعي، فقد ارتفع الرقم القياسي لجميع القطاعات، حيث ارتفع الرقم القياسي لقطاع الصناعة والتأمين والخدمات والبنوك بنسبة (١٤٪)، (١٠٪)، (٧٪)، (٤٪) على التوالي. كما بلغ حجم التداول (١٥٠٥) مليون دينار مقارنة مع (٥٢٠) مليون دينار لنفس الفترة من العام الماضي، بارتفاع نسبته (١٨٩٪)، وبالنسبة لعدد الأسهم المتداولة فقد ارتفع ليصل إلى (٥٥٣) مليون سهم مقارنة مع (٣٣٩) مليون سهم لنفس الفترة من العام الماضي وبارتفاع نسبته (٦٣٪)، كما ارتفع عدد العقود المنفذة ليصل إلى (٤٩٧) ألف عقد، بارتفاع نسبته (٧٣٪) لنفس الفترة من العام الماضي. ومن جهة أخرى، ارتفعت القيمة السوقية لبورصة عمان منذ بداية العام بنسبة (٩٪) لتصل إلى (٨,٤) مليار دينار مشكلة ما نسبته (١٢٠٪) من الناتج المحلي الإجمالي.

مؤتمر واقع الاستثمار والتسويق

استقبل نائب رئيس مجلس إدارة البورصة السيد منصور حدادين ومديرها التنفيذي السيد جليل طريف المشاركين في مؤتمر “واقع الاستثمار والتسويق لصاحبات الأعمال العرب في عصر التكنولوجيا” الذي نظمه ملتقى سيدات الأعمال والمهنة الأردني. وتأتي هذه الزيارة لتعريف المشاركين بسوق رأس المال في الأردن

of this visit was to introduce participants to the Jordanian capital market in general and the ASE in particular. Mr. Tarif also gave a lecture at the conference, entitled "ICT Development in the Jordan Capital Market", whereby he gave a brief overview of the development of the capital market in Jordan, starting with the establishment of the Amman Financial Market in 1978, passing through the restructuring in 1997 which led to the creation of the

بشكل عام وبورصة عمان بشكل خاص. هذا وقد وألقى السيد طريف محاضرة بعنوان "تطور تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في سوق رأس المال الأردني" والتي قدم من خلالها لمحة عن تطور سوق رأس المال في الأردن والمراحل التي مر بها من إنشاء سوق عمان المالي في العام ١٩٧٨، إلى عملية إعادة الهيكلة في العام ١٩٩٧ وإنشاء مؤسسات سوق رأس المال المتمثلة بهيئة الأوراق المالية وبورصة عمان ومركز إيداع الأوراق المالية.



three capital market institutions, namely the Jordan Securities Commission (JSC), the ASE and the Securities Depository Center (SDC). He underscored the huge progress made in the ICT sector in Jordan, flourishing under the support of his Majesty King Abdullah the II. The technological leaps made by the Jordanian capital market were marked by the adoption of a state-of-the-art electronic trading system (ETS), which boosted the efficiency and speed of trading in securities with more transparency and security for participants and investors, and the implementation of remote trading (RT) which gave brokerage firms and market participants more flexibility and ease. The ASE further developed its infrastructure by installing the Wide Area Network, operating an advanced Management Information System (MIS) and setting up an Intranet. Mr. Tarif also went over the steps taken by the ASE to make information available to investors both inside and outside Jordan as well as to all concerned parties.

وأكد السيد طريف بأن قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الأردن قد شهد تطوراً كبيراً وذلك في ظل التشجيع والدعم الذي يلقاه هذا القطاع من جلالة الملك عبد الله الثاني حفظه الله. ثم أشار إلى التطورات التقنية الكبيرة التي شهدتها سوق رأس المال الأردني في هذا المجال وخاصة ما يتعلق بتطوير أنظمة التداول في بورصة عمان، حيث قامت بورصة عمان بتطبيق نظام متطور للتداول الإلكتروني أسهم في رفع كفاءة وسرعة التعامل بالأوراق المالية وتحقيق شفافية وأمان للمتعاملين والمستثمرين في البورصة. وبعد ذلك قامت البورصة بتطبيق التداول عن بُعد والذي أعطى شركات الوساطة والمتعاملين بالأوراق المالية المزيد من المرونة والسهولة بالتداول. وقامت البورصة أيضاً بتطوير بنيتها التحتية من خلال تركيب الشبكة الأرضية الواسعة، وتشغيل نظام متطور لإدارة المعلومات وإنشاء نظام شبكة المعلومات الداخلية. كما أوضح الخطوات التي قامت بها بورصة عمان بهدف إيصال المعلومات إلى المستثمرين في داخل الأردن وخارجة وإلى كافة الجهات المهتمة.

Royal Defense Academy Visits Capital Market Institutions

A delegation from the Royal Defense Academy paid a visit to the capital market institutions, during which they were briefed on the mechanism of work of the institutions, the electronic systems and work procedures of the ASE, the latest legislative and technical developments and achievements made at the ASE over the recent years as well as investment opportunities. Mr. Tarif made a presentation on the latest developments on the Jordanian capital market and the stock exchange, and the delegation expressed its admiration of the impressive progress made by the ASE since its inception.

Jordanian Parliament Visits Capital Market Institutions

The Financial and Economic Committee of the Jordanian Parliament headed by Dr. Hashem Dabbas was received at the JSC headquarters by its Chairman, Dr. Bassam Saket, along with members of the Board of Commissioners, Mr. Nader Azar, Deputy CEO of the ASE, and the deputy CEO of the SDC. After welcoming the guests, Dr. Saket gave a short presentation on the development of the national capital market, indicating the various aspects of technical, professional and legislative market improvements. He pointed out the similarities in the role of the JSC as a supervisor and that of the Parliament's checks and balances, with the aim of insuring the best policies for the advancement and the protection of the country, citizens and investors. Mr. Azar followed suit and went over the most significant technical and legislative steps made at the ASE, noting in particular the ETS, RT and MIS, the efforts made in the field of information dissemination and investor awareness in the culture of securities investment, as well as the exceptional performance of the ASE over the recent years.

وفد من كلية الدفاع الملكية يزور مؤسسات سوق رأس المال

قام وفد من كلية الدفاع الملكية بزيارة إلى مؤسسات سوق رأس المال، حيث تم اطلاع الوفد خلال زيارته على آلية عمل مؤسسات سوق رأس المال والأنظمة الإلكترونية المتبعة في البورصة وإجراءات العمل فيها، وكذلك على آخر التطورات التشريعية والتقنية وأهم الإنجازات التي شهدتها البورصة في السنوات الأخيرة وفرص الاستثمار فيها. وضمن هذا الاطار ألقى المدير التنفيذي لبورصة عمان السيد جليل طريف محاضرة حول آخر التطورات التي شهدتها سوق رأس المال والبورصة الأردنية، حيث أبدى الوفد إعجابه بالتقدم الكبير الذي حققته البورصة منذ إنشائها.

وفد من مجلس النواب الأردني يزور مؤسسات سوق رأس المال

استقبل رئيس هيئة الأوراق المالية الدكتور بسام الساكت في مقر الهيئة بحضور أعضاء مجلس مفوضي الهيئة والسيد نادر عازر نائب المدير التنفيذي لبورصة عمان ومساعد المدير التنفيذي للمركز إيداع الأوراق المالية للجنة المالية والاقتصادية في مجلس النواب الأردني والتي يرأسها الدكتور هاشم الدباس. ورحب الدكتور الساكت بالوفد، وقدم إيجازاً عن التطورات في سوق رأس المال الوطني مستعرضاً جوانب التطوير الفني والمهني والتشريعي التي يشهدها السوق. وأشار إلى تشابه الدور الذي تقوم به هيئة الأوراق المالية كهيئة رقابية مع رقابة البرلمان من أجل تحقيق الأفضل من السياسات التطويرية للبلاد حماية وحفاظاً على المواطن والمستثمر. وبعد ذلك استعرض السيد نادر عازر أهم جوانب التطور التقني والتشريعي التي شهدتها بورصة عمان، وخاصة في مجال التداول الإلكتروني والتداول عن بُعد ونظام إدارة المعلومات، وكذلك في مجال نشر المعلومات وتعزيز ثقافة الاستثمار في الأوراق المالية التي قامت بها البورصة، بالإضافة إلى أداء البورصة المميز في السنوات الأخيرة.

لقاء لتعزيز قدرة الأسواق المالية

Enhance the Capacity of Financial Markets

The ASE, represented by its Chairman, Mr. Mohammed Saleh AL- Horani participated in the expert meeting on “Enhancing the Capacity of Financial Markets to Promote Intra-Investment among IDB Member Countries” organized by the Islamic Development Bank (IDB) in Jeddah. Issues related to capital market development in Islamic countries and means of inter-cooperation and investment, seeking practical means for securing optimum financial cooperation amongst member states and bolstering the institutional capacities of the financial markets to attract foreign and local investment were some of the most important issues debated during the meeting.

شاركت بورصة عمان ممثلة برئيس مجلس إدارتها السيد محمد صالح الحوراني بأعمال اللقاء الذي نظمته البنك الإسلامي للتنمية في جدة بعنوان “تعزيز قدرة الأسواق المالية من أجل ترويج الاستثمار بين الدول الأعضاء في البنك الإسلامي للتنمية” حيث تم مناقشة عدة قضايا تتعلق بالأسواق المالية من أهمها المتعلقة بتنمية الأسواق المالية في الدول الإسلامية وسبل التعاون والاستثمار بينها، وكذلك إيجاد الطرق العملية لتحقيق أكبر قدر من التعاون المالي بين الدول الأعضاء وتدعيم القدرة المؤسسية للأسواق المالية من أجل جذب الاستثمارات المحلية والدولية.

Corporate Governance Workshop

The ASE, represented by its CEO, Mr. Jalil Tarif participated in the Second Corporate Governance in MENA Region workshop held in Beirut last June, organized by the Global Corporate Governance forum (GCGF), the World Bank group, Center for International Private Enterprise (CIPE) and the Organization of Economic Cooperation and Development (OECD), under the title “Improving transparency and disclosure”. 120 participants from the Middle East and North Africa took part in this meeting that focused on major important issues, such as the review of steps adopted and the problems encountered by participating countries in the field of disclosure and transparency, the importance for said countries to evaluate their corporate governance situation and their degree of compliance with the OECD principles in this respect, the need to focus on awareness raising and training at the government, company, directors and public levels, as well as the need to highlight the importance of setting up a specialized Institute of Directors for the training of managers and all those related to the capital market. Mr. Tarif fleshed out the role of the

المنتدى الثاني لحوكمة الشركات

شاركت بورصة عمان من خلال مديرها التنفيذي السيد جليل طريف بأعمال المنتدى الثاني لحوكمة الشركات في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا والذي نظمته المنتدى العالمي لحوكمة الشركة (GCGF) ومجموعة البنك الدولي ومركز المشروعات الدولية (CIPE) ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD)، والذي عقد تحت عنوان “تطوير الشفافية والإفصاح” بمدينة بيروت خلال شهر حزيران. حيث شارك بهذا المنتدى نحو (١٢٠) مشاركاً من دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. وقد ركز المؤتمر على عدة جوانب أهمها ضرورة مراجعة الإجراءات التي اتخذتها الدول المشاركة في مجال تطوير الإفصاح والشفافية والمشاكل التي واجهتها تلك الدول بهذا المجال، وتأكيد أهمية قيام الدول المشاركة بالعمل على تقييم وضع الدول من ناحية حوكمة الشركات، ومدي تلبيتها لمتطلبات ال OECD بهذا الخصوص، وضرورة التركيز على قضايا التوعية والتدريب على مستوى الحكومات والشركات والمدراء والجمهور، بالإضافة الى التأكيد على أهمية إنشاء معهد متخصص للمدراء Institute of Directors يهدف إلى تدريب المدراء والمرتبطين بسوق رأس المال. وهذا وقد قام السيد طريف بإيضاح الدور الذي تقوم به بورصة عمان في مجال الإفصاح والشفافية خاصة في ظل تطبيق

ASE in disclosure and transparency, particularly in the light of the new Listing Directives that enter into force at the beginning of July. It was underscored that Jordan has invited the World Bank to make an assessment of the corporate governance situation in Jordan .

تعليمات الإدراج الجديدة في مطلع شهر تموز. كما تم التأكيد بأن الأردن قد قام بدعوة البنك الدولي لإجراء تقييم وضع حوكمة الشركات في الأردن.

The French Ambassador Visits the JSC and the ASE

H.E. Mr. Jean Michel Kazar, the French ambassador to Jordan paid a visit to the JSC whereby he was met by Dr. Saket and other members of the Board of Commissioners. Venues of cooperation in the field of upgrading the electronic systems at the capital market according to international standards were discussed. At the ASE, Mr. Tarif briefed the ambassador of the latest legislative and technical developments and ASE achievements and investment opportunities. It is to be recalled that the French government has contributed to the development of the Jordanian capital market by supplying the French ETS which is applied in Paris Bourse and a large number of world exchanges. It entered into operation in the year 2000 and enabled shifting from manual to electronic trading, thus improving efficiency, accuracy and speed of trading and enhancing supervision and transparency.

السفير الفرنسي يزور هيئة الأوراق المالية وبورصة عمان

استقبل رئيس هيئة الأوراق المالية الدكتور بسام الساكت في مقر الهيئة وبحضور أعضاء مجلس مفوضي الهيئة السفير الفرنسي السيد جان ميشيل كازا حيث تم خلال اللقاء بحث مجالات التعاون والتنسيق في مجال تطوير وتحديث الأنظمة الإلكترونية في سوق رأس المال وفق المعايير الدولية. وقام السفير الفرنسي بزيارة إلى بورصة عمان حيث قدم السيد جليل طريف المدير التنفيذي للبورصة شرحاً حول آخر التطورات التشريعية والتقنية وأهم الإنجازات التي شهدتها البورصة وفرص الاستثمار فيها. ومما يذكر بأن الحكومة الفرنسية قد ساهمت في تطوير سوق رأس المال الوطني من خلال تزويد بورصة عمان بنظام التداول الإلكتروني الفرنسي المطبق في بورصة باريس وعدد كبير من البورصات العالمية. حيث بدأ تطبيق هذا النظام في العام ٢٠٠٠ وتم التحول من التداول اليدوي إلى التداول الإلكتروني، وقد أسهم تطبيقه في زيادة كفاءة ودقة وسرعة التداول وتعزيز عمليات الرقابة والشفافية.



JSC honors all Patrons of the IOSCO Conference

The JSC paid tribute to all parties that patroned the international conference of IOSCO (the International Organization of Securities Commissions). Dr. Saket and the members of the Board of Commissioners were present at the ceremony which honored all the public and private bodies which took part in the preparation for the said conference. The ceremony came in appreciation of all their efforts and the vital role that they all played to crown the meeting with success and to reflect a bright image of Jordan.

Kuwait Stock Exchange Visit

ASE received a visiting delegation from the Kuwait Stock Exchange, composed of Mr. Adbel-Hakin Fuleij, head of Public Relations, Mr. Mousa Kandari, Director of Financial Affairs, and Mr. Jamal Rashid, Director of Legal Affairs. The delegation took note of the latest legislative and technical developments of the ASE, the most recent achievements and mechanism of work within the various departments of the ASE. They also toured the Investors' Gallery and the various ASE facilities and departments.

ASE Resolution

The ASE's Chief Executive Officer has decided the following:

- List the 366,815 shares capital increase of the International Silica Industries Company as of June 2, 2004. This increase emanated from private subscription. The company's paid in capital reached JD2,366,815.
- Suspend the trading on the shares of Jordan Trading Facilities Company as of June 13, 2004 until capital decreasing procedures are finalized.
- Resume trading on the shares of Union Chemical &

هيئة الأوراق المالية تكرم موظفيها والجهات الراعية لمؤتمر الـ IOSCO

كرمت هيئة الأوراق المالية بحضور الدكتور بسام الساكت رئيس مجلس مفوضي الهيئة وأعضاء المجلس الجهات الراعية للمؤتمر السنوي للمنظمة الدولية لهيئات الأوراق المالية IOSCO بالإضافة إلى المؤسسات العامة والخاصة التي ساهمت في التحضير لأعمال المؤتمر وذلك تقديراً منها لتلك الجهات وللجهود التي بذلتها مع الهيئة وكان لها دور كبير في إنجاح المؤتمر وإظهار الصورة المشرفة والحضارية لأردننا العزيز.

وفد من سوق الكويت للأوراق المالية يزور بورصة عمان

استقبلت بورصة عمان وفداً من سوق الكويت للأوراق المالية ضم كل من السيد عبد الحكيم الفليح مدير العلاقات العامة والسيد موسى الكندري مدير الشؤون المالية والسيد جمال الرشيد مدير إدارة الشؤون القانونية. حيث اطلع الوفد على آخر التطورات التشريعية والتقنية التي شهدتها بورصة عمان وأهم ما تم إنجازه في السنوات الأخيرة وعلى آلية العمل في دوائر البورصة، كما اطلع الوفد الزائر على قاعة المستثمرين وعلى مرافق ودوائر البورصة المختلفة.

قرارات البورصة

قرر المدير التنفيذي للبورصة ما يلي:

- إدراج اسهم الزيادة في رأسمال الشركة الدولية لصناعات السيليكا والبالغة (٣٦٦,٨١٥) سهم والتي تمت زيادتها عن طريق الاكتتاب الخاص ليصبح رأسمال الشركة المكتتب به والمدفوع (٢,٣٦٦,٨١٥) دينار وذلك اعتباراً من ٢٠٠٤/٦/٢.
- تعليق اسهم شركة التسهيلات التجارية الأردنية عن التداول اعتباراً من ٢٠٠٤/٦/١٣ ولحين انتهاء إجراءات تخفيض رأسمال الشركة.
- إعادة التداول بأسهم شركة اتحاد الصناعات الكيماوية والزيوت النباتية وذلك اعتباراً من ٢٠٠٤/٦/٢٠ وبسعر افتتحي مقداره

- Vegetable Oil Industry Company as of June 20, 2004, with an opening price JD0.98.
- List the 4,745,000 shares capital increase of Bank of Jordan, as of June 20, 2004. This increase emanated from capitalization of retained earnings and voluntary reserve. The bank's paid in capital reached JD41,245,000.
- List the 436,000 shares capital increase of Arab Life & Accident Insurance Company, as of June 20, 2004. This increase emanated from capitalization of retained earnings. The company's paid in capital reached JD4 million.
- List the 2.5 million shares capital increase of Jordan Ceramic Industries Company, as of June 20, 2004. This increase emanated from capitalization of special reserve. The company's paid in capital reached JD7.5 million.
- List the one million shares capital increase of United Insurance Company, as of June 20, 2004. This increase emanated from capitalization of retained earnings and voluntary reserve. The company's paid in capital reached JD3 million.
- List the 272,671 shares capital increase of Jordan Chemical Industries Company, as of June 20, 2004. This increase emanated from capitalization of retained earnings. The company's paid in capital reached JD1,636,022.
- List the 3.6 million shares capital increase of Beit Elmal Saving & Investment For Housing Company, as of June 20, 2004. This increase emanated from capitalization of special reserve, voluntary reserve and retained earnings. The company's paid in capital reached JD9.6 million.
- List the 3,235,542 shares capital increase of Middle East Complex as of June 20, 2004. This increase emanated from capitalization of retained earnings. The company's paid in capital reached JD35 million.
- Resume the trading of the shares of Poultry Processing Company, after capital decreasing procedures are finalized to JD6 million, with opening price JD0.87, as of June 22, 2004.
- Resume the trading of the shares of Jordan Gulf Bank, after the banks capital restructuring procedures are finalized, with floating price, as of June 27, 2004.

(٠,٩٨) دينار.

- إدراج اسهم الزيادة في رأسمال بنك الأردن والبالغة (٤,٧٤٥,٠٠٠) سهم والتي تمت زيادتها عن طريق الرسمة من الاحتياطي الاختياري والأرباح المدورة ليصبح رأس المال المدفوع (٤١,٢٤٥,٠٠٠) دينار وذلك اعتباراً من ٢٠٠٤/٦/٢٠.
- إدراج اسهم الزيادة في رأسمال شركة العرب للتأمين على الحياة والحوادث والبالغة (٤٣٦) الف سهم والتي تمت زيادتها عن طريق الرسمة من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المدفوع (٤) مليون دينار وذلك اعتباراً من ٢٠٠٤/٦/٢٠.
- إدراج اسهم الزيادة في رأسمال شركة مصانع الخزف الأردنية والبالغة (٢,٥) مليون سهم والتي تمت زيادتها عن طريق الرسمة من الاحتياطي الخاص ليصبح رأسمال الشركة المدفوع (٧,٥) مليون دينار وذلك اعتباراً من ٢٠٠٤/٦/٢٠.
- إدراج اسهم الزيادة في رأسمال الشركة المتحدة للتأمين والبالغة مليون سهم والتي تمت زيادتها عن طريق الرسمة من الاحتياطي الاختياري والأرباح المدورة ليصبح رأس المال المدفوع (٣) مليون دينار وذلك اعتباراً من ٢٠٠٤/٦/٢٠.
- إدراج اسهم الزيادة في رأسمال شركة الصناعات الكيماوية الأردنية والبالغة (٢٧٢,٦٧١) سهم والتي تمت زيادتها عن طريق الرسمة من الأرباح ليصبح رأس المال المدفوع (١,٦٣٦,٠٢٢) دينار وذلك اعتباراً من ٢٠٠٤/٦/٢٠.
- إدراج اسهم الزيادة في رأسمال شركة بيت المال والاستثمار للإسكان (بيتنا) والبالغة (٣,٦) مليون سهم والتي تمت زيادتها عن طريق الرسمة من الاحتياطي الخاص والاحتياطي الاختياري والأرباح المدورة ليصبح رأسمال الشركة المدفوع (٩,٦) مليون دينار وذلك اعتباراً من ٢٠٠٤/٦/٢٠.
- إدراج اسهم الزيادة في رأسمال شركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية والإلكترونية والثقيلة والبالغة (٢,٢٣٥,٥٤٢) سهم والتي تمت زيادتها عن طريق الرسمة من الأرباح المدورة ليصبح رأس المال المدفوع (٣٥) مليون دينار وذلك اعتباراً من ٢٠٠٤/٦/٢٠.
- إعادة التداول بأسهم الشركة الأردنية لتجهيز وتسويق الدواجن ومنتجاتها، وذلك بعد الانتهاء من إجراءات تخفيض رأس المال المكتتب به والمدفوع إلى (٦) مليون دينار، وذلك اعتباراً من ٢٠٠٤/٦/٢٢ وسعر افتتاحي مقداره (٠,٨٧) دينار.
- إعادة تداول أسهم بنك الأردن والخليج إلى التداول وذلك بعد انتهاء كافة إجراءات إعادة هيكلة رأسمال البنك، وذلك اعتباراً من ٢٠٠٤/٦/٢٧.

الاستثمار الأجنبي

Foreign Investment

- The value of shares purchased by Non-Jordanians in June equaled JD22.7 million, 65.2% of which was purchased by Arabs.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was JD19.9 million, 76.4% of which were sold by Arab.
- During June, net Non-Jordanian investments showed a positive balance of JD2.8 million.
- By end of March, shares owned by non-Jordanians represented 39.7% of the ASE market capitalization, 29.7% of which are owned by Arab investors and 10.0% by Non-Arabs.

- بلغت قيمة الأسهم المشتراة من قبل غير الأردنيين خلال شهر حزيران (٢٢,٧) مليون دينار، منها (٦٥,٢٪) لمستثمرين عرب.
- بلغت قيمة الأسهم المباعة من قبل غير الأردنيين (١٩,٩) مليون دينار، منها (٧٦,٤٪) تم بيعها من قبل مستثمرين عرب.
- بلغ صافي استثمار غير الأردنيين خلال هذا الشهر (٢,٨) مليون دينار.
- شكلت الأسهم المملوكة من قبل غير الأردنيين (٣٩,٧٪) من القيمة السوقية للبورصة في نهاية حزيران، منها (٢٩,٧٪) لمستثمرين عرب، و(١٠,٠٪) لغير العرب.

ASE's Performance Indicators

مؤشرات أداء البورصة

	% Change	أيار May	حزيران June	
Trading Value (JD million)	73.0	137.0	237.0	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (m)	56.5	6.9	10.8	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون)
No. of Traded Shares (m)	64.8	69.0	113.7	عدد الأسهم (مليون)
No. of Contracts (thousand)	36.2	76.7	104.5	عدد العقود (بالآلاف)
No. of Bonds Traded (th)	666.7	0.3	2.3	عدد السندات المتداولة (بالآلاف)
Value of Bonds Traded (JD m)	0.0	0.1	0.1	قيمة السندات المتداولة (مليون دينار)
Market Capitalization (JD m)	3.9	8116.6	8435.9	القيمة السوقية (مليون دينار)

Amman Stock Exchange

Arjan - Near Ministry of Interiors

بورصة عمان

عرجان - قرب وزارة الداخلية

فاكس: 5664071 Fax: هاتف: 5664109 - 5664081 Tel.

P.O.Box: 212466 Amman 11121 - Jordan ص.ب: ٢١٢٤٦٦ عمان ١١١٢١ - الأردن

البريد الإلكتروني: info@ase.com.jo E-Mail:

الموقع على شبكة الإنترنت: www.ase.com.jo Web Site: